

محل اداره

تهران: خیابان ناصریه - عنوان تلگرافی «ارشاد» نمره تلفون ۲۱۳

مؤسس و سردبیر سیاسی: م. م. فکری

مقالات عام المنفعه مع الامتنان بذریقه ولی مسترد نمیشود

قیمت یک نسخه

تهران: ۵ - ولایات: ۷ شاهی

پس از یک هفته از تاریخ انتشارش بکفران است

ارشاد

قیمت اشکاک

تهران: سالیانه ۶۰ قران شش ماهه ۳۰ قران

درداخله « ۷۰ قران « ۳۵ قران

درخارج « ۸۰ قران « ۴۰ قران

قیمت اعلانات

صفحه اول ۳ قران صفحات ۳ و ۲ - ۲ قران صفحه ۴ - ۱ قران

در هر هفته چهار روز طبع و نشر میشود

وضعیات ایران

تهران

هیئت وزراء

روز گذشته که شنبه بود آقایان وزراء عظام همگی در وزارت خانه های خودشان تشریف داشته و پس از صرف نهار جلسه رسمی تشکیل گردید

در حضور رئیس الوزراء

روز گذشته دو ساعت بعد از ظهر جناب فون آروو زرمخار دولت بهیه امپراطوری روس بحضور آقای رئیس الوزراء آمده ملاقات نموده مراجعت نمودند

آقای وزیر معارف و اوقاف

آقای ممتاز الملک وزیر معارف و اوقاف که چندی بود بواسطه کسالت مزاج بهیشت وزرا حاضر نمیشدند روز گذشته رفع کسالت شان شده بهیشت حاضر شدند

اعطاء لقب

از قراریکه مطلمیم شاهزاده سیف الدین میرزا پور شاهزاده بهمن میرزا که سابقه زحمات و تحصیلات ایشان را در ارشاد نگاشته بودیم و اخیرا از طرف حضرت آقای ظهیر الاسلام متولی بانی حامل خلاع مبرک که حضرت رضوی علیه السلام برای ذات اقدس شهرباری و بعضی وزرا بوده و مورد مراحم کامله همایونی واقع شده بودند بر حسب اراده ملوکانه بلقب نبیل اعتبار الدوله ملقب گردیدند - ارشاد این شاهزاده دانشمند وطن دوست را صمیمانه تبریک میگویند

کارخانه مونسیمون سازی

چون بر حسب امر آقای رئیس الوزراء در اداره قورخانه کارخانه مونسیمون سازی دائر شده لهذا امروز سه ساعت بظهر مانده حضرت رئیس الوزراء و آقایان وزراء برای بازدید و تشویق کارکنان آن بکارخانه مزبور تشریف خواهند برد ما نیز وعده میدهم که پس از ملاحظه زحمات آقای سالار مقتدر را شرح دهیم

داثره پرسنل وزارت داخله

دائره پرسنل ازدوایر مهم هر وزارت خانه و در واقع باب ورود بهر اداره از طریق پرسنل است

دائره پرسنل باید محیط بسواقی خدمات و عملیات و تعرفه حالات و اخلاق افراد مستخدمین هر وزارتخانه بود بنحویکه دوسیه حسن اعمال باقیچ اعمال هر کس در آن دائره مکشوف باشد تا به مجرد رجوع و توجه وزارت وقت سابقه عملیات و خدمات هر مامور مشهود و معلوم شود

این دائره مهم و این طریق مقدماتی که در بعضی وزارتخانهها منظم هنوز نشده اتفاقا تا کنون در وزارت داخله هیچ دوره صورت احترام و انتظام نگرفته - و این عدم انتظام هم بواسطه آن بوده که مامورین از جزء تا کلی بدون مراعات قانونی

داخل در خدمت شده و در موقع حرکت بهر ماموریتی هر یکی از طرفی بار خود را بسته و حکم خود را گرفته و حرکت نموده و تنها اداره که از ورود و خروج آنها بی خبر مانده همان دائره پرسنل بود و بجای هم بر او بوده زیرا که نتوانسته اند و نگذاشته اند

در تشکیلات جدید وزارت داخله که حضرت آقای سپه سالار اعظم رئیس الوزراء بهر جزئی امری توجیهی منظور داشته از جمله انتخاب شاهزاده سلطان محمد خان امیرا کرم ریاست پرسنل است که از این انتخاب شایان دائره پرسنل صورت حیوة و رونقی تازه گرفته شاهزاده معزی الیه بمجرد ورود نظامنامه برای اداره پرسنل تشکیل داده و نگاشته و بمقام وزارت داخله و ریاست وزراء فرستاده که عنقریب از امضاء گذشته و مانیز درج خواهیم نمود

امیدواریم با مراقبت این شاهزاده دانشمند امور پرسنل وزارت خانه که مفتاح تشکیلات اداری وزارت داخله است مرتب گردیده صورت احترام و انتظامی جدید گیرد

پیشکاره مالیه ملایر

سابقا ماموریت آقای میرزا سید اسمعیل خان را به پیشکاری مالیه ملایر و تویسرکان و نیاوند نگاشتیم و اینک چون معزی الیه روز گذشته را گویا حرکت بطرف مقصود نموده مجدداً می نگریم: میرزا سید اسمعیل خان در مدت خدمت در اداره خزانه داری و ریاست اصناف با کمال حسن اخلاق و درستی رفتار نموده بنحوی که بخواطر داریم در موقع انتخابات وجوه اصناف شهری بدون هیچ دسیسه و تحریکی مایل بانتخاب مشارالیه بودند

بهر جهت این مامور مذهب الاخلاق را تشویق نموده امید است در این ماموریت خدمات خوب بدولت و ملت بنمایند

ورود

آقای امیر اسد الله خان حکمران سابق کاشان بر حسب احضار حضرت رئیس الوزراء بظهران ورود نمودند و تصور می کنیم نظر بمقام معلومات و تحصیلات و قابلیت که در آقای امیر اسد الله خان است حضرت رئیس الوزراء به بطالتشان راضی نشده و زودی ایشان را بخدمت و ماموریتی لایق بگمارند

مهم

آقای حاجی افخم الدوله معاون محترم شاهرود و بسطام و سمنان و دامغان که برای باره مذاکرات و تعلیمات احضار بهرگز شده بودند چند روز است بظهران ورود نموده اند

مامورین وزارت داخله

حکومت خوار

آقای منتظم الملک بر حسب حکم وزارت داخله نمره ۱۴۱۶ بسمت حکومت خوار منصوب گردیدند

طیبت بلدیة اصفهان

آقای احتشام الحکما بر حسب حکم نمره ۱۴۳۲ از طرف وزارت جلیله داخله بسمت طبابت بلدیة اصفهان منصوب گردیدند

منشی حکومت ساوجبلاغ

آقای میرزا اسمعیل خان ثبات سابق اداره شمال بر حسب حکم وزارت نمره ۱۴۲۱ بسمت منشی اولی حکومت ساوجبلاغ منصوب گردیدند

اعطاء نشان علمی

بر حسب حکم نمره ۳۳۹۷ بک قطعه متال مطلا از درجه ۲ در حق مخدومه خانم حاجب صبیحه جناب آقای امیر معظم حاجب الدوله مرحمت و اعطا گردیده است

ریاست دار الشفاء آستان قدس نشان

بر حسب پیشنهاد آقای ظهیر الاسلام متولی باشی ریاست دار الشفاء آستان قدس نشان حضرت رضوی ع از طرف ذات اقدس همایونی به شاهزاده سیف الدین میرزای اعتبار الدوله واگذار گردیده و عنقریب در این دو روزه بمقر ماموریت خود حرکت می نمایند - امیدواریم شاهزاده مزبور با سابقه تجارب و تحصیلاتی که دارند دار الشفاء رضوی را پاکیزه و منظم نموده صورت اداریش باو دهند که با بودن موقوفات کثیره فقراء و ضعفاء زوار بتوانند از آن استفاده نمایند

ریاست کابینه مالیه

آقای شکوه الملک رئیس کابینه وزارت مالیه که مدتی بود گرفتار تقریر و درد با بوده و بوزارت خانه نمیتوانستند حاضر شوند روز گذشته را بوزارت خانه آمده ولی هنوز بکلی کسالتشان مرتفع نگردیده است

تلگرافات دولتی ۱ نور

اصفهان

شهر منظم است و از طرف شاهزاده حکومت اعلانی خطاب باهالی اصفهان و بلوکات صادر شده که هر کاه از طرف اجزای حکومتی یا بستگان شخصی دیناری باحدی تعدی نمایند فوری اطلاع بدهند تا احقاق حق شده و مرتکبین مجازات شوند

روز ۲۸ حمل یک هزار و دویست نفر قزاق سواره امپراطوری با بالکونیک رئیس قشون و شش عمده توپ بزرگ با لوازمات آن در کمال انتظام وارد اصفهان شده و بیرون شهر در هزار جریب بالای چهار باغ که خارج شهر است اردو زدند از طرف ایالت اصفهان شاهزاده احمد میرزا پسرشان و شاهزاده سردار اقدس رئیس قشون و محترمین با کالسکه و بیک حکومتی استقبال نموده لوازم احترامات را در خارج شهر بعمل آوردند صاحب منصبان نظامی و سپاهیان امپراطوری

اخبار غیبه

از طرف سفارت روس

مورخه ۱۹ شهر جمادی الثانیه ۹ آوریل ۱۹۱۶ مطابق اطلاع واصله از کیلان به سفارت امپراطوری از مرض کلرا در کیلان بهیج وجه اثری نیست

با اهالی بطور مهربانی سلوک میکنند مردم از این پیش آمدها خوشوقت هستند میرزا قاسم خان رئیس مالیه مشغول ترتیب انتظامات اداره مالیه است

عسرت از نبودن گندم

همنان - هنوز از ستمی غله نرسیده و اهالی در نهایت عسرت میباشند اغلب فقراء بنجه و غلف صحرا میخورند و اغلبی نیز از گرسنگی در صورتیکه غله نرسد تلف خواهند شد - اگر معادل دویست خروار غله از خوار و ظهران حمل شود ممکن است فقراء جانی بدر بزند حکومت هم از شاهرود غله خواسته اند بواسطه نبودن شتر هنوز حمل نشده است

تبرائت از اتهام

میانج - سالار مظفر بمیانج آمده در تلگراف خانه اظهار داشت که مفرضین گفته اند از دهیات حول و هوش امدادیه جمع می کنیم بکلی بی اصل است اگر دیناری باسم امدادیه گرفته باشیم حاضریم دو مقابل باطلاع اولیای دولت بصاحبانش رد نمایم ده هزار تومان در میانج مقروض بوده برای میر عبدالله فرستادم

برای دستگیری اشرار

اهر - امیر نصرت حبیب الله باتعلیمات و اقبالیات امروز با امداد برای نتیجه دست گیری قهرمان خان و رحیم خان و غیره حرکت نموده - شجاع الممالک و سایر خوانین بر حسب احضار عازم تبریز شدند

ولایات

استرآباد ۱۰ ج ۲

آقای میرزا سید مصطفی خان معاون الوزاره امن اوقاف که از مامورین صحیح العمل درست رفتار وزارت معارف و اوقاف بر حسب حکم وزارت جلیله اوقاف مامور توقف شاهرود شده و همین دوروزه حرکت می نمایند برای امورات فواید عامه استرآباد نیز کفیل کافی معین نمودند

مراغه

در مدتی که آقای ارفع السلطان امیر تومان حکمران ورود نموده اند: تمام اوقات خود را مصروف باسایش اهالی و تشکیل بلدیة و تنظیم و تعمیرات شهری داشته و مخصوصاً نهایت جدیت را برای تهیه وسایل تحصیل اطلاق بخرج داده از انجمله چون معلم فرانسه

اعلان

۲۷ حمل - ۱۳ ج ۲ نمره ۲۳

مقدار دویست و چهل و هشت خروارو دوازده من و نیم آرد گندم در اداره انبار غله دولتی موجود و بطور مزایده بفروش میرسد طالبین پیشنهاد کتبی خود را بدفتر اداره داده تا پس از ثبت در دفتر و انقضای مدت ده روز از تاریخ این اعلان پیشنهادات مزبوره در حضور طالبین قرائت و آرد مزبور در مقابل وجه نقد بفروش برسد
رئیس اداره انباردولتی : اسمعیل
نمره اعلان : ۲۲۷ (۲-۲)

در اطراف آوو کور

از کونهایک بجزیده (ب . و) اطلاع می دهند که نظر به تبلیغات ارکان حرب آلمان در توابع و مضافات وردون در اطراف جنیکل آوو کور قشون پیاده نظام باو به بادستجات لاده ور ورتمبرک هجوم سختی نمودند . قبل از حمله مدتی مشغول تدارکات عمده بوده و در جنیکل (مونفو کون) غنایک سختی نموده و قریب هشت ساعت مسافت چهار کیلومتری محل مزبور راهدف کلوله های متوالیه توبهای بزرگ نموده بقسمی که کلوله مانند آکرک لایققطع می یارید بعد دوازده هزار قشون تازه نفس بهجوم مبادرت ورزیده و فرانسویها مدتی باتوبخانه و پولیموت صفوف اولیه متهاجمین رادرو کرده و بالاخره آلمانها باتلفات عمده توانستند جنیکل را متصرف شوند و مقصود آلمانها علی الظاهر مابین جبهه وردون و آرغون تشکیل یک کمینکاه عمده برای عملیات جنیکی خودشان بوده است ولی این موفقیت چندان اهمیتی را دارا نبوده و نیست بنا برین برای پیشرفت خویش مجبورند که بوسایل دیگر متمسک بشوند .

آذوقه و لوازمات برای عثمانی

از بکاست اشعار میدارند که در کوستنجه عده زیادی از کشتی های بادبانی که پر از آذوقه و ماکولات و خصوصاً آرد است جمع شده و این آذوقه از طرف دولت عثمانی خریداری شده است . امروزها برای عثمانی از اطریش پنجاه واگون قند وارد خواهد شد واگون ها در کوستنجه خالی گشته با کشتی ها به اسلامبول فرستاده خواهد شد . روزنامه (ن . و) می نویسد که بجهت خطوط آهن اناطولی مقدار زیادی ذوغال سنگ از بلقارستان باسلامبول وارد گشته است

شورای نظامی آلمان

اخبارات وارده مطبوعات استو کهلم حاکی براین است که این ایام در تحت ریاست مارشال هیندنبک در ویلنا بنک مجلس عالی شورای نظامی منعقد خواهد شد . در شورای مزبور خود قیصر هم بنا بود که حضور بهم رساند ولی موقوف شده نماینده ایشان حاضر خواهد شد . علاوه از فرماندهان اردوی آلمان در جبهه های باتالقای (بنیسک) و دریاچه های (دیونیسک) فرمانده کل میدان جنگ سواحل دریای بالتیک ژنرال (فون بلوف) هم در مجلس شورای عالی دعوت شده اند از تشکیل مجلس مزبور چنین معلوم میشود که مسائل مهمه از نقطه نظر سوق الجیشی و عملیات جنیکی جبهه (رینک - دیونیسک) مطرح مذاکره خواهد شد

داده شده وزیر آوار مانده اند . جشن با شکوهی در روز و امروز در قونولخانه روس و انگلیس برپاست . همه روزه بتدریج دسته دسته سرباز روسی وارد شهر میشود . از طرف روسای عشار کلا استدعای تأمین اردوی عثمانی و مهاجرین و آقای نظام السلطنه کماکان در قصر توقف دارند بتازه گی زد و خوردی واقع نشده ، در چند روز قبل قونول انگیلس و قونول روس با نهایت احترام واجلال وارد اهلی از حسن اخلاق قونول روس خیلی تعریف میکنند بواسطه جمع آوری آذوقه برای اردو فوق العاده اجناس رقی کرده .

از بارفروش

طهران دار الشفا توسط آقا سید حسن و شهرزادی ها مقام منبع حضرت مستطاب رئیس الوزراء دامت شوکته کبیه رعده کبیه ارشاد شدت تحمیلات چند ساله و صدمات بی درپی تو اما مه - اش خود و عیال خود نمی رسیم نه ماه جهت تحصیل معاش متواری سه ماه تابستان در شهرزاد متوقف در این موقع باریک معدودی از زنان و پیر مردان که مقیم در این خاک هستند بیست و پنج نفر سوار بحکم آقای امیر اعظم با کمال سختی و نهایت ظلم و تعدیات فوق الطاقه دوهزار تومان مطالبه دارند عموماً جلالی وطن اختیار کرده جبهه نظام بسمان تا تلگراف نمایند سوار درین راه با کمال جدیت جلو گیری مینمایند استدعا آن است از این اقدامات ناگوار جلو گیری فرموده فقر و بریشایی ما را کفایت است دیگر ناموس ما مسلمانان دست سوار بیرحم و بی مروت را راضی نباشند اولیاء امور دولت پیش از این بزحمت جانان راضی نباشند که ناله جانسوز و آه زنهایی بی صاحب بفک می رسد عموماً در تلگراف خانه متحصن مترصد جوابیم

امضاء ۲۴ نفر شه میرزادیان

ارشاد

از قرار تحقیق خارجی که حرکت سوار بعمل آمده بر حسب حکم وزارت جنگ برای پرداخت محلی بوده و مطابق معمولی سنواتی است لهذا از طرف وزارت جنگ هم همین قسم جواب گفته شده

مطبوعات خارجه

جراید قفقاز

در ایران و ارمنستان

نظر به تلگرافیکه از تفلیس بجزیده (ر . اس) مخابره شده قشون روس در یک میدان جنگ وسیعی که از دریاچه ارومیه تا دریای اسود امتداد دارد بموقفیات تمام پیش رفت میکنند ، یگمده معتناهی از قشون امدادیه بجهت اردوی سوم رسیده ولی معلوم نیست که این عده از چه قبیل اشخاص هستند آیا دستجات ردیف یادخیره و یا آنکه داوطلب اند یا قشون نظامی در هر صورت در مابین ارزنجان و سواحل بحر سیاه قشون عثمانی جمع شده مرکزیتی برای خودشان داده اند

مدرسه مزبور بواسطه کفاف نبودن بودجه مدرسه به تبریز رفته و شاگردان برای تحصیل زبان مزبور معطل مانده بودند لذا آقای میرزا ابراهیم خان آقازاده خودشان را برای تدریس زبان فرانسه و جغرافیا و غیره بمدرسه فرستاده و الحق از هیچگونه همراهی و مساعدت در این قسم امور خیره مضایقه نموده اند

ملایر

اوضاع این صفحه بحمدالله بخوبی منظم است قشون دولت روس همه روزه خارج و داخل میشوند و ابداً بکسی صدمه و اذیتی نرسانده اند از روزی که قشون روس بملاز آمده آقای میرزا محمود پس شیخ الاسلام را مسؤول انتظامات قرار داده اند الحق با نهایت خوبی اوزعهده برآمدست از ساعتی که تلگراف انتخاب حضرت والا حاج سبیب الدوله بحکومت ولایات ثلاث رسیده عموم اهالی نهایت تشکر را از حسن این انتخاب دارند آقای منشی نظام هم همه روزه باتفاق آقا میرزا محمود مشغول انجام امورات حکومتی هستند ستون های میدان که با یک زحمت و مخارج فوق العاده درست شده و در مو وقع اردو کشتی الوار خراب شده بود چند روز است آقای منشی نظام عمله و بنا گذاشته مشغول تعمیر است پلیس های ملاز که بواسطه نداشتن لباس امتیازی با سلبین نداشتند و همه روزه اسباب زحمت بود در این چند روزه بمساعدت آقای منشی نظام تمام را لباس داده اند و اداره نظمی هم با نهایت خوبی مشغول انجام خدمت است .

کدانشاهان ۸ ج ۲

آقای اقبال الدوله روز ششم شهریاری به طهران عزیمت فرمودند ، عصر همین روز جناب یار توف فرمانده کل قشون روس با ۴۰۰ قزاق وارد شد از طرف اهالی استقبال شایان بعمل آمد عموم اعیان و اشراف از محترمین و از علماء تا یک فرسخی استقبال نمودند . روز بعد دعوت از محترمین و شاهزادگان برای نصب کردن بیرق در قونولخانه شده از واردین آنچه لازمه پذیرائی بود بعمل آمد نطقهائی بنی بر اتحاد و اتفاق با دولت ایران و مساعدت با اهالی شهر کاملاً گفته شد .

آقای سردار اجلال حسب الخواش اهالی و اسرار آقای اقبال الدوله بحکومت شهر معرفی شده اند الحق کمال مراقبت را در نظم شهر وجا گیری از مفاسد حاضره تا کنون نموده شب و روز برای آسایش رعیت در دارالحکومه تشریف دارند آنچه لازمه جدیت است بکار میرند . از ابتداء ورود قشون امپراطوری آقای سردار اجلال بخدمت و زحمت کشیدن مشغول اهالی کمال تشکر را دارند و بقاء ایشان را از دولت خواهند خواستند . آقای معاضد الملک کار گذار هم نهایت زحمت را در تصفیه امورات داخلی و خارجی دارند در این مدت بطریق عقلانی و حسن سلوک با عموم اهالی رفتار نموده کمال امتنان را بلااستثناء از جناب ایشان دارند الحق اولیاء دولت باید قدر این نوع اشخاص لایق را بدانند نرخ ارزاق رو بترقی گذارده گندم ۱۲ تومان جو شش تومان الی هشت تومان هوا خیلی سرد مدت بیست روز است متوالیاً بارندگی میشود خرابی کلی بخانه ها و دکانین وارد شده از قرار مسموع در بعضی محله تلفات هم

کشتی برسلانو در بحر سیاه در دریای سیاه کشتی جنکی (برسلانو) دو روز قبل پیدا شده و سنگرهای سواحل روسیه را پس از نیم ساعت شلیک راه خویش را گرفته و از کنار دریا دور شد

در قرون قفقاز

در جبهه کنار دریا عثمانی ها بمعاونت توپخانه کشتی جنکی برسلانو بجناح راست قشون روس حملات متوالیه نموده ولی باتلفات زیاد دفع شدند ، مصادف همان اوقات روس ها بمرکز قوای عثمانی حمله کرده ترک ها را از سنگرهای متعدده کوهستانی خارج و مجبور بر جمت نمودند . حملات شدید عثمانی ها در یک جبهه وسیعه نزدیک صحرای ترجمان بی نتیجه و عقیم ماند

وزیر جنگ سابق روس

از بظرو گراد انعام می دارند که به کار وزیر جنگ سابق روس مسیو تخلیفوف در شعبه اول مجلس شورای دولتی رسیدگی کرده قرار قطعی خواهند داد . روزنامه (ن . و) خبر می دهد معاون وزارت داخله روس سادورسکی استعفا داده به عضویت مجلس سنا معین خواهد شد . نظر باطلاعات جبریده « کوییکا » سوخولینوف لباس نظامی را کهنه و استعفای خویش را از خدمات عسکری و عضویت شورای دولتی تقدیم کرده است .

غرق سفاین

کشتی سالیبا غرق یافته ولی سر نشین و عملجات آنرا نتجات داده اند . کمپانی کشتی (نوآنستا) اطلاع می دهد که از سفینه غرق شده (انکلیشمن) ۳۳ نفر تائین و سواحب منصب بساحل پیاده کرده اند ، چهار نفر امریکایی در کشتی مزبور مفقود شده .

تحت البحرهای آلمان

دایلی تلگراف خبر می دهد که دولت آلمان عموم تحت البحرهای خویش را به آب انداخته است آلمانها از چندی با بنظر طرف با جدیت تمام عده زیادی از تحت البحرها ساخته و حالیه آنها را یکدفعه در محاربات خونریزانه بحری مأمور کرده اند و نظر بابلاغیه رسمی دربار برلن بعد ها از نتایج عملیات تحت البحرهای مزبور باید منتظر مناظر فجیعه گردید . جبریده « ر . اس » می نویسد که در پورتکال کابینه مدافعه ملی تشکیل یافت و در مملکت مذکور با جدیت تمام مشغول تدارکات جنکی هستند . دولت پورتکال برای جلو گیری حملات تحت البحرهای آلمان در سواحل لیزبون به اقدامات مجدانه متمسک شده است .

صاحبمنصبان جدید آلمان در عثمانی
 از آن به روزنامه (ر ، و) خبر می دهند که سیصد نفر صاحب منصب جدید آلمانی که برای اصلاح و تکمیل تجهیزات اردوهای عثمانی مأمور شده و باسلامبول آمده بودند بسمت طربزون حرکت کردند نظر بشایعات اخیره اسماعیل حقی پاشا برای معاونت انور پاشا و نیابت مشار الیه در غیابت او بوزارت جنگ تعیین خواهد شد .

در قفقازیه
 قشون روس در تعقیب قشون عثمانی در اطراف ارضوم مداومت دارد درجنوب شهر (ماماخاتون) قریه (قوتور) را روسها اشغال کردند عثمانی ها اینک حمله متقابل اقدام ورزیده ولی با تلفات زیاد بسمت مغرب انداخته شدند دو توپ صحرائی بدست روس ها افتاد .

مصادقات سفاین
 روز دوشنبه گذشته مابین سفاین مین انداز آلمان و انگلیس مصادقه سختی اتفاق افتاده يك كشتی آلمان بتوسط سفینه دیگر آلمانی خسارت و صدمه عمده دیده از عملجات آنشش نفر مقتول و سی نفر مجروح شدند

اداره بحریه لندن اطلاع میدهد که در دریای شمال يك کروازر آلمانی با کشتی مسلح لکترا انگلیس مشغول محاربه شده سفینه آلمانی را لکترا غرق نموده پنج صاحب منصب و ۱۱۵ تاین اسیر کرده و از عملجات کشتی انگلیسی پنج صاحب منصب و ۶۹ تاین تلف شده و لکترا هم بيك مین رخورده غرق یافت عملجات هر دو کشتی را جمع نمودند

در بلغارستان
 از آن اشعار میدارند که دولت بلغارستان اجازه داده است که از خاک خویش به عثمانی و یونان سیروسیاحت نموده همه قسم صادرات و واردات حمل و نقل بکنند .

راجع بغرق سوسکس
 اداره راه آهن انگلستان اتمام میدارد که از سر نشین ها و مسافرین کشتی سوسکس چندان تلفاتی حاصل نشده و غالباً نجات یافته اند کشتی مزبور در جوار (دیب) آسیب یافته و خودش روی آب شنای کند . بیست نفر از آمریکایی ها کیه از سوسکس نجات یافته اند می گویند که آلمان ها بدون آنکه قبلاً اطلاع بدهند کشتی سوسکس را غرق کرده اند . پروفوسور بولف بازنو دخترش جزو مفقود شدگان است ، در فهرست امروزه مسافرین کشتی مزبور ۱۷۴ نفر بوده که دو نفر آن از اهالی روسیه است .

بمبارد همان طیارات
 کونپهاک - از روزدم بجزیده پلنیکس خبر می دهند که طیاره های مؤلفین قرارگاه آروبلانهای آلمان رادراوستند بمباردمان کرده به شش طیاره صدمه وارد آوردند .

استخدام روسها در سنگرسازی
 بنا باطلاعات وارده بکارت در سر حدات آلمان واقعه در (بانات) چندین هزار اسرای روس را آلمانها در سنگر ها بکار کردن و استحکامات ساختن واداشته اند

بخارا او مرض مهلك

ناخوشی چندین هفته بخارا که در نمرات سابقه شرح آنرا داده بودیم بشدت تمام مداومت داشته و هیچگونه تخفیفی حاصل نشده سهل است در این ده و دوازده روز اخیر متجاوز از پنجهزار نفر تلف شده در صورتیکه این مقدار تخمینی بوده و در حقیقت بیش ازین عمده دستخوش پنجه این مرض منحوس شده اند زیرا که در بخارا کمتر کسی است که باین ناخوشی محلی گرفتار شود و از مرکز نجات یابد و اغلب آنها تلف می گردند . اخیراً بقسمی ناخوشی مزبور شدت پیدا کرده که خدا می داند

روزی چقدر نفوس از هر محله رهسپار وادی موت نشوند و بنا به اظهارات اطباء و دکتور ها این مرض برای اهالی بخارا خیلی مهلك و خطر ناك است .

آب وهوای بخارا اثر تمامی در شیوع ناخوشی مزبور داشته فقدان آب جاری ویدی و عفونت هوا هم بیشتر به سراپت این مرض باعث میشود .

در بخارا آب فقط در دوسه هفته يك مرتبه جاری شده به گودال ها وحوض های مخصوص ریخته و از آنجا اهالی برداشته بمصرف میرسانند . آب جمع شده در این قبیل محل ها که همه قسم کثافات را در آن شست وشو میکنند مسلماً تولید مرض خواهد کرد و چیزیکه مایه تأسف است در يك اینچنین شهر معظمی وجود خکیم حاذق کمیاب بوده و اهالی ابدأ در صورت بودن حکیم هم به معالجه مراجعه نمی کنند گرچه در این شهر چند نفر حکیم یهودی موجود است ولی چون عموم اهالی بخارا مسلمان هستند بنا برین ازین اطبا هم اکراه و تفرق دارند چندی قبل از مسکو يك طبیب متخصص به فنی بنام (آلكساندروف) به بخارا وارد شده و مرض را قبول و مشغول معالجه كشته ولی اغلب اهالی چندانیکه لازم است از وجود او استفاده نکرده اند . چیزیکه هست در يك شهر اسلامی مانند بخارا یک نفر حکیم مسلمان موجود نیست در صورتیکه وجود يك طبیب مسلم خیلی اهمیت دارد

زیرا که از حالت روحیه مسلمانان و از احکام و قواعد و عقاید ایشان بخوبی مسبوق میباشد این است که خیلی مفید اتفاق خواهد افتاد و متأسفانه فقدان آن باعث شده که اهالی همواره گرفتار شایب و مصایب باشند و اطبای سیره هم هرچه دستور العمل حفظ الصحه برای بخارایی ها معین میکنند بی

نتیجه ولی اثر می ماند .

امارت بخارا با وجودیکه از یکطرف رود چیحون و از طرف دیگر رود سیحون احاطه کرده در نزدیکی پایتخت امیر تقریباً آب جاری وجود ندارد . بخارا و اطراف آنرا فقط قنواتی که از (زرافشان) امتداد یافته آبیاری می کند ولی آبهای مزبور تا باقامتگاه امیر بخارا برسد از اراضی و مزارع متعدده گذشته و آنها را مشروب می نماید و در این ضمن هرچه کثافات در عرض مجرای خود دارد آورده بشهر می ریزد خصوصاً در موقع میوه که از باغ ها گذشته بشهر می آید قهرآ هرچه میوه پوسیده و گندیده دارد باخود بشهر داخل می کند .

خلاصه اش این است آبهای تمیز زر افشان هرچه گرد و خاک و کثافات و میوه پوسیده و سایر مواد متعفن هست باخود حمل کرده بشهر بخارای شریف سو قاتی وارد می کند و این آبها به حوضهای شهر ریخته به مصرف اهالی می رسد

در بخارا سرهر کوچکه يك نمازگاه موجود و جلو آن ها يك حوضی ساخته شده و آب این حوض ها در دوسه ماه یکمرتبه يك نمی شود باصطلاح هر وقت سر حوض خالی بشود مجدداً با آب پر می کنند بدون آنکه بقیه آب گندیده را بکشند و بالجن ته نشسته را بردارند و آنوقت با آن آب وضو گرفته و رخت شسته مشروب کرده و غذا می برند بعلاوه روزی چند مرتبه مومنین آن نقاط لباس و جوراب و دستمال چرك و کتف خود شاترا در آن می شورند دهان پاک می کنند آب دماغ و دهان را بر حوض ها خالی می کنند بدون آنکه مراعات حفظ الصحه را نمایند بدینجهت امراض مسری محلی اتصالاً با کمال شدت حکمفرما است .

افسانه (۲۰) دنباله از شماره ۵۴

شکار چیان آلب
 ترجمه آقای میرزا سید حسن خان محمودزاده « از تبریز »

کنس گفت چنین باشد ولی اگر سلامی بمن نوشته بود من آن کلمه را به بهای عمرم می خریدم .

نانالی --- چونکه دل مرا برای طلب عفو و عذر خواهی از شما مامور نموده و قسمت مهم ماموریت من اینست که از طرف او مراتب ارادت و مهر فرزندی را نیابتاً بشما تقدیم دارم لهذا من از طرف ایشان بشما سلام داده و عرض اخلاص و صمیمیت تقدیم می نمایم و امیدوارم مادر عزیزم راضی شده و اغماض فرمایند .

--- بلی ملتفت هستم اما اعمال و افعال تورا بارفتار و کردار او هیچ مطابق نمی بینم و از تو سؤال می کنم که این اسرار مشار الیه که « بتو و تنها بتو می نویسم » کساختی و بی ادبی نیست ؟ مگر او نمی دانست که این حرف مثل خنجر جری است که قلب مرا می شکند ؟ مگر دل بمن نسبت بتو نزدیکتر نیست ؟

: این همه فرمایشات از روی کله مندی است و باید باین خیالات اهدایی ندهید ، او خواسته است که با مخاطب نمودن من اسباب فرح و انبساط مرا فراهم آورد چنانکه سرهر کلمه مرا « بچه تیم و بیچاره اش ... » می نامد ، اما یا همه اینها یقین داشته باشید که دل هیچ وقت شما را فراموش نموده و اینهمه اظهار مهر و محبت که بمن کرده برای خوشوقتی شما بوده است .

--- پس چرا در ضمن سایر مطالب به نوشتن اینک (بمادرت از طرف من سلام برسان) قناعت کرده است .

او اقتدر تعجیل در کار داشته که این مطلب فراموش شده و خانچه می بیند کاغذ را بعجله نوشته زیرا که در حال تحریر این مکتوب فرمان حاضر باش راداده بودند .

--- پس علت تغییر اسم و سبب اختیار اسم تعمیدی چه چیز است .

: مادر عزیزم مگر نمی بینید که در آخر کاغذ امضاء خود را دل گذاشته که در میان سربازان قاریبندی اسم اصلی خود را مستور داشته و بسی خوب کرده این تغییر اسم موافق عقل و دانش است برای آنکه باظهار اسم اصلی خود سبب سرافکنندگی يك خوانواده نجیب و اصلی میکردید .

--- اگر من قبلاً خبر دار و آگاه بودم که همراهان دل و سایر سربازان تکالیف شریعت را فراموش کرده و از دست داری دین مسیح شانه خالی می کنند من قبلاً هر طور بود در پی چاره برآمده و حالا طفل بیچاره و معصوم خود را در میان این وحشی ها دور نموده بودم زیرا که دوری و مفارقت از اینها بسی سزاوار و اولی خواهد بود .

: برای این مطالب هیچ دغدغه بخود راه ندهید چرا که اگر خود دل هم از این پیش آمدها آگاه و خبردار بود هیچ با آنها موافقت نمی کرد ؛ مگر در ضمن مکتوب ملاحظه فرموده اید که می گوید :

« من خالاجز بابك بسر جوان و نجیب باکس دیگر مراقبت و مرادوده ندارم » و این کسی که از وی تمجید نموده جوان با علم و دانشی مسعی به طوماس میباشد و یقیناً همان جوانی است که فلوران در اردوگاه ترن ملاقات کرده و با او صحبت داشته است بنابراین دفعه دیگر این مطلب را از مشار الیه استفسار می کنم .

چون عبارات و مضامین این مکتوب سبب شرح و بسط طرفین شده بود مجدداً مادام کوتس مکتوب مذکور را با دقت مطالعه نموده و ایندفعه از او مملو از عبارات و کلمات محبت آمیز و دل نشین یافته که قلبش از محبت دل مملو شده و بکلی خاطرش تسکین یافت .

پس از مدتی که از صرف غذا فراغت حاصل کردید هر دو نفر مادر و دختر به فراهم نمودن اسباب سفر پرداخته و نانالی به حاضر نمودن جامه دان دل مشغول شده و آرا با هزاران اشیا پر قیمت و گران بها پر ساخته و اطمینان کامل داشتند که در هر جا باشد دل را یافته و از خطر مرگ نجاتش خواهند داد و در این حال که اسباب خانه در هم و در وسط اطاق ریخته و گرم گرم مشغول کار بودند مسیو دون از یاد او (مرد کشیش و معلم دل) از در اطاق داخل شد

کونا کون

سرمازدگی

چنانکه معلوم است بسیاری از امراض مهلکه خود از سرمازدگی تولید میشود بنا بر این هر کس را لازم است که خود را از آن محافظت کند. مژدا اصلی سرمازدگی عبارت از تناقص حرارت طبیعی بدن بطور سرعت است وقوع آنحال را در حالت صحت آدمی که اندکی سبب تغییر مزاج میشود سرمازدگی میگویند. در آنحال یعنی در وقوع سرما زدگی بدرجه که بدن بیش از آن حرارت داشت قدری از آن کاسته بهمان پایه تناقص حرارت سردی در بدن زیاد میگردد.

عجب است در معالک سمت شمالی که از شدت سرما نفس در سینه یخ کرده آدمی بسبب اندکی مدت که معروض صدمه هوا شد انجماد یافته می‌میرد با این حال سرما زدگی در آنجاها خیلی بندرت دیده شده بالعکس در معالک معتدله بسبب انقلابات هوا انجماد آدمی بندرت دیده شده ولی سرمازدگی بیشتر بوقوع میرسد گاهی میشود که بدن بسبب پاره عوارض داخله سردی گرفته بسرمازدگی و ظهور پاره امراض دیگر منجر میگردد. مثلا شخص اگر در حالت عرق کردن و زمان شدت حرارت بدن آب یخ و خنک بخورد و یا در معرض جریان هوای خنک بنشیند هر آینه بسبب داخل شدن آن آب سرد بشکم درجه حرارت طبیعی معده روده ها بسبب بار تناقص پذیرفته هر گاه فوراً پیشبندی و معالجه نشود بتدریج بسوء هاضمه و حدوث «قولنج» و اسهال وقی منتهی شده آخر الامر سبب تولید «التهاب ریویان» می شود که معالجه آن دشوار می‌گردد.

ولی غالباً اساس سرمازدگی از خوردن هوای خنک به روی جلد بدن آدمی است

که آن نیز بسبب رطوبت و عرقین بودن بدن است که در آنحال تاثیر هوا خیلی سریع است. زیرا که تبخیر فوری عرق بدن موجب کاهش فوری حرارت طبیعی آن شده در این صورت تاثیر هوا خیلی سریع میشود. این است که محافظت بدن از سرما زدگی در موسم تابستان دشوار تر از زمستان و در اقالیم معتدله سرما زدگی در موسم تابستان بیشتر از زمستان است پس در تابستان نیز باید پیراهن پشمی پوشید تا بدن را در حالت عرق کردن از صدمه هوا محفوظ دارد.

در زمستان نیز وسائل سرما زدگی فراوان است. مثلا از اطاق تکیه زیاده از درجه اعتدال گرم است هر گاه کسی بیخارج رود البته بسبب معروض بودن بهوای سرد بیرون سرما خواهد خورد و هم چنین در هوای سرد رطوبتی معروض صدمات هوا بودن و در کوجه و بازار در نقاطیکه محل جریان هواست ایستادن و گردش کردن زیاد در جاهای سرد از کوجه و بازار موجب سرمازدگی و حدوث و آزار است. اینک کفتم مژدا اصلی بسیاری از امراض مهلکه همین سرمازدگی است سخن چندی است که هر گاه شخص آنرا باور نکند خود را از صدمات آن محافظت نمیکند.

آثار سرما زدگی در اشخاص بسبب اختلاف امزجه و بنیه بطورهای مختلف بروز می‌نماید مثلا کسیکه بنا خوشی عرق النسا یا «دوما تیزه» گرفتار است به محض وقوع سرمازدگی اعضای معلول بدر می‌آید و هم چنین اشخاصیکه به آلام عصبیه مبتلا هستند در حالت سرما زدگی رنج اعصابشان فوراً مینافزاید.

در بعضی امزجه و لسانجان بنیه های ضعیف سرمازدگی در صورت عدم دقت بزکام شدید. حناق، التهاب قصبه، التهاب کلو، ذات الجنب، منتهی میشود. و الحاصل بسا میشود که از يك سرمازدگی خفیف بسبب عدم

اعتنا يك نزله شدید سنیه و از آن نزله نیز ذات الریه. و از آن نیز يك مرض مهلک دق تولید شده از آن نیز طومار حیات نور دیده می‌شود پس معلوم شد که مژدا اصلی از امراض مهلکه همانا سرمازدگی است که خیلی کسان در وهله نخستین بدان اعتنایی نمیکند و بدان سبب به مخاطرات بزرگ گرفتار میشوند. بنا بر این شخص باید از اول علاج واقعه را بکند در صورتیکه بسبب غفلت آن فرصت فوت شود اقلایا باید هیچ جزئیات را سهل بشمارد.

بازی سخن در سرمازدگی بود هر گاه بنیه شخص قوی و مزاج سالم باشد هوا زدگی را در آن مزاج چندان تاثیر نتواند شد که موجب حدوث خطر گردد. محض ظهور چایش بکرم کردن رختخواب و خوردن دوسه پیاله چائی وکل خطمی که محرک حرارت بدن و تراوش عرق است رفع میشود باز بشرط دقت که پس از آن دوسه روزی تايکدرجه از خوردنی و آشامیدنی پرهیز نموده خود را از صدمه هوا نیز مصون دارد.

بهر حال هر کس تندرستی خود را دوست میدارد باید بقدر ممکن خود را از صدمه هوا

م . مسؤل جواد تبریزی
مطبعه برادران باقر زاده طهران

اعلانات

يك دو چرخه لارم است
يك دستکاه دو چرخه عقب ترمز گل
گيردار سیستم جدید بلوا زامتش این جانب را لازم است - آقابانیکه دارند و مایل بفروش هستند اداره ارشاد رجوع نمایند

م . خسرو دیده بان
۶ - نمره اعلان : ۲۲۳ (۳-۳)

وسرمازدگی محافظت کند خصوصاً در هنگام شدت گرمای تابستان و حالت عرق ریزی از خوردن آب خیلی خنک و بستنی پرهیز کند تا اینکه از گرفتار شدن بامراضی که در فوی گفته شد ایمن گشته لذت حیات را برخورد ناگوار نکند. باقر اسکوهی زاده

نمبر اعلان ۲۱۰
۱۳ - ۲۰ - م

!؟

يك دستکاه حياط بیرونی و اندرونی
كوجك بقیمت تقریبی ۷۰۰ تومان
واقع در خیابان مرحوم آقا شیخ
هادی بقیمت معمار بفروش میرسد
يك باغچه ۷۰۰ درعی محصور
واقعه در نزدیکی دروازه باغ شاه
وصل بیابغ ارامنه بقیمت معمار يك
ده نیم کمتر بفروش میرسد
طالبین برای مذاکره در هر
دو فقره باداره ارشاد رجوع نمایند

تلفون لازم است
يك دستکاه تلفن دو مقناطیسی با سه مقناطیسی
قوی دیواری یا روی میزی که گوشتی او
سینه بند (آلت گفتن و شنیدن سرهم) باشد
لازم است - آقابانیکه دارند و مایل بفروش
هستند بوسیله اداره ارشاد اطلاع دهند تا
خریداری شود.
م . عزالدین شاهیخ
نمبر اعلان : ۲۲۲ - م
۳ - ۵

کشیش... ای علت! اینطور نیست؛ شما با زل کاهی به تشدد و کاهی با محبت گذرانید و میان خوف و رجا رفتار کرده اید و این همانا علت تیره گی اوضاع و بهم خوردگی میان شما و او بوده است و بس.

کوتس... آه عزیزم! از این بیان صرف نظر کنید، يك مادری نمی تواند و قدرت ندارد که بالاتر از آنچه که من زل را دوست دارم فرزند خود را دوست داشته باشد و بلو محبت و رزد چنانچه خود زل میدانم حالا من هم مادر او بوده و هم بجای پدر او هستم پس حق دارم که بعضی اوقات بطور تشدد برای تادیب او رفتار کنم، من او را هیچوقت فراموش نمی کنم اما معذالك باید اجرای تکالیف خود باشم... در زمستان گذشته صحیح است که من چند دفعه نسبت باوتندی بخرج داده و حکم بتوقیف اسب ها و درشکه او و امر بعدم وصول شهریه مشارالیه کرده ام. و حالا برای العین می بینم که در اختیار این روش فرزند عزیزم هزار مرتبه ظلم و استبداد بخرج داده و مقصر بوده ام و حالا بخوبی می بینم و می فهمم که فراهم آوردن اسباب فرزند منی وقت و فطره و زلفه برای يك مادر حضور اجرای احکام خود محبت و دلجوئی میسر باشد و یا بهر و داد حاصل آید نتشدد و تغیر - بلی من سهو بزرگی کردم که زل را بیکروز عصری عوض اینکه بمنزل آورده و دلداري و تسلیت دهم بنای خفت را گذاشته و مشارالیه را در محضر جمعی باسخان درشت خوار و خجل کرده اینها همه تقصیر و گناهان من هستند و از ارتکاب این اعمال قبیحه از دیرگاهی نادم و بشیمان بوده و امیدوارم که خداوند کریم این تقصیرات مرا بارحم و مروت خود عفو فرموده و عذابم نکند!!!

این نتیجه همان بد خوئی است و ثمره همان تند مزاجی است که الان مرا در دریای غم و غصه غوطه ور ساخته و فرزند محبوبم (زل) را از من جدا نموده است!

در ماه سپتامبر چنانچه گفتیم من با اوبوسی بد رفتاری ها کرده ولی این همه سوء رفتار برای تنبیه او بود و چنان که مان داشتم که اگر با او بغیر از این رهی بیبیمایم بتکالیف خویش عمل نکرده ام!!!

کشیش - آیا حال ما دون هستم که علت این همه تشدد شما را برسیده، از تقصیر زل جویا شوم؟

و بمحض ورود مشارالیه مکتوب زل را باو نمودند و آقای کشیش نیز به تعریف اوصاف و اخلاق حمیده زل پرداخت ولی کوتس بحرف های او کوش نداده و از او سؤال کرد که آیا بسم از صمیم قلب از کرده های خود پشیمان شده، آیا این اظهار تندی است و محض ظاهر ارائی است، آیا زل از دیدن من خوشحال خواهد شد. و آیا باو ثابت می شود که آن کسی را که خانن نامیده بقدای جان و ثار مال خود در راه او مضایقه ندارد و اگر چه من در این سفر همراه ناتالی نیستم ولی می ترسم که بدون مشارالیه تمام زحمات و مشقات من بهدر رفته و تیرم بظن رود دون آری او گفت بقیماً اگر ناتالی را از خود جدا نما ئید قصور کرده و اطمینان حاصل کنید که زل محض اینکه شما را به بیند دست های خود را بکردن شما انداخته زیاد از حد مهربانش خواهید دید.

کوتس... آه ای خدا! حق قدر فرمایشت شما تسلی خاطر مرا فراهم می آورد! ولی مردد هستم که آیا زل از محبت من نسبت بخودش آگاهی دارد؟

در ضمن آقای کشیش قوطی انقبیه را از جیب خود بیرون آورده و بمصرف رسانده گفت مادام لا کشیش: اگر حرف راست و صحیح بخواهی این است که من بیکروز زل همین که شمارا زیارت کند جمیع این خیالات بیهوده از خاطرش محو شده و محبت مادری و مهر فرزندنی تجدید خواهد شد

کوتس... به - چه خیالات عالی!!!

کشیش - زل از شما شکایت داشت که در ماه دسامبر بنا بکفته عمویش زلک شما جمیع ابواب مرحمت و راحت بروی او مسدود ساخته و همه لطف و عطف خود را از او مسلوب داشته اید و بیجا و بی علت بنای کج خلقی با او نهاده چنانچه بارها زل بیچاره سرشک دیده کان را بر خسار چون ماهش جاری ساخته و بدن اطمینان می داد که مرتکب گناهی نگردد و تقصیری نداشته این قسم رفتار شما زیاد از حد سبب بریشانی را فراهم ساخته بود

کوتس... این بد خوئی و سوء رفتار من با او محض فراهم آوردن و تهیه اسباب خوشبختی آینه اش بوده شما مرا بخوبی می شناسید و از حالات من آگاهی دارید در این صورت آیا ممکن است بدون سبب و وجهه طفل عزیز و جگر پاره خود را آورده نمایم؟! خیر والله!